何西阿书

何西阿与歌玛象征性的婚姻

1 犹大王乌西雅、约坦、亚哈斯、希西家在位的时候,也是约阿施的儿子以色列王耶罗波安执政的时候,耶和华的话临到备利的儿子何西阿。

² 耶和华初次借着何西阿说话。耶和华对何西阿说:"你去娶一个像娼妓一样的女人,生养像娼妓一样的儿女,因为这地盛行浮乱,离开了耶和华。"

三个儿女的象征

3 于是他就去娶了滴拉音的女儿歌玛。后来,她怀了孕,给他生了一个儿子。

4 耶和华就对何西阿说:"给他起名叫耶斯列;因为不久我就要惩罚耶户家在耶斯列流人血的罪,我要灭绝以色列家的国。

5"到那日,我要在耶斯列平原折断以色列的弓。"

6后来,歌玛又怀孕,生了一个女儿。**耶和华对何西阿说:"给她起名叫罗.**路哈玛("罗.路哈玛"意即"不蒙怜恤");因为我必不再怜恤以色列家,我决不赦免他们。

7"但我要怜恤犹大家,使他们靠耶和华他们的 神 得救。我要拯救他们,并不是靠弓、靠刀、靠兵器,也不是靠战马、靠骑兵。"

8**罗.**路哈玛断奶之后,歌玛又怀孕生了一个儿子。

⁹ 耶和华说:"给他起名叫罗.阿米("罗.阿米"意即"非我民");因为你们不是我的子民,我也不是你们的 神。

预言将来的复兴

10 "然而,以色列人的数目,必多如海边的沙,量不尽,数不完。从前在什么地方对他们说:'你们不

是我的子民',将来要在那里对他们说:'**你们是永活** 的 神的儿子。'

11 犹大人和以色列人要聚集在一起,为自己立一位首领,并离开那地上去,因为耶斯列的日子必为大日。"(本章第10-11节在《马索拉抄本》为 2:1-2)

2

不忠的后果

1"你们要对你们的兄弟说:'我的子民';要对你们的姊妹说:'蒙怜悯的'。

2要与你们的母亲争论,你们要争论,因为她不是我的妻子,我也不是她的丈夫;好让她除掉脸上的淫相,和乳间的淫态,

3 **免得我把她剥光**,赤身露体,使她像刚生下来的那天一样;又使她像旷野,像无水的旱地一般,叫她因干渴而死。

4 我必不怜恤她的儿子,因为他们是像娼妓的儿女;

⁵ 因为他们的母亲卖了淫,怀他们的作了羞耻的事;因为她曾说:'我要跟随我那些爱人。我的饼和水,羊毛和麻布,油和我所喝的,都是他们给的。'

⁶ **因此,**我要用荆棘堵塞她的通道,我要筑墙围住她,使她找不着出路。

7 她要追赶她那些爱人,却追不上;要寻找他们,却找不着。她就说:'我要回去,回到前夫那里,因为从前比现在好得多了。'

⁸ 其实她不知道,是我把五谷、新酒、橄榄油赐给了她; 甚至他们用来制造巴力的金银,也是我大量给她的;

⁹ 因此,到了收割的时候,到了出酒的季节,我 必收回五谷和新酒;用来给她遮蔽裸体的羊毛和麻 布,我也必夺回。

10 **那时,**我要在她那些爱人眼前,暴露她的下体**;**也没有人能救她脱离我的手。

11 **我必使她的一切欢乐、节期、新月、安息日,**或 任何盛会都终止。

- 12 我必毁坏她的葡萄树和无花果树,就是她曾说:'这是我作妓女所赚的,是我那些爱人给我的。'我必使这些果树成为荒林,任由田野的走兽吃掉。
- 13 **她在拜众巴力的日子**,向他们烧香,佩戴耳环首饰,打扮自己,跟随她那些爱人,却把我遗忘,所以我必惩罚她。"**这是耶和华说的**。

再蒙眷爱

14 "因此,我要诱导她,领她到旷野,对她说安慰的话。

15 **在那里我要把葡萄园归还给她,**使亚割谷变成'**希望之门'。她必在那里回应,**像她少年的时候一样,也像她从埃及地上来的那天一般。"

- 16 耶和华说:"到那日,你必称呼我'伊施'("伊施"意即"我夫"),不再称呼我'巴力'("巴力"意即"我主")。
- ¹⁷ **我要把'巴力'的名字从她口中除掉;**他们的名字 没有人再提起。
- 18 到那日,为了他们,我必和田野的走兽、空中的 飞鸟、地上的爬虫立约;我必从这地折断弓弩、刀剑 和兵器;使他们安然居住。
- 19 我必聘你永远归我,以公义、正直、忠信和怜悯 聘你归我
- 20 我必以信实聘你归我;这样,你就必认识耶和 华。"
- ²¹ **耶和华说:"到那日**,我必应允,我必应允天,天必应允地,
 - ²² 地必应允五谷、新酒和油。这些必应允耶斯列 ("耶斯列"意即"栽种")。
- ²³ 我必为了自己把她栽种在这地。我必怜恤那些不蒙怜恤的。我必对那些不是我的子民说:'你是我的子民',他们必说:'你是我们的 神。'"

何西阿赎回不忠的妻子

1 耶和华对我说:"你再去爱一个妇人,这妇人是为情人所爱,又是个淫妇,就像耶和华爱以色列人,虽然他们转去跟随别神,喜爱葡萄饼。"

² 于是,我用一百七十一克银子,一百五十公斤大

麦,买她回来归我。

3 **我对她说:"你要给我独居多日,**不要行淫,不要有别的男人,我也必不与你同房。"

以色列回转归主再蒙眷爱

- 4因为以色列人也要独居多日;没有君王,没有领袖,没有祭祀,没有柱像,没有以弗得,也没有家中的神像。
- 5 后来以色列人必归回,寻求耶和华他们的 神,寻求大卫他们的王。在末后的日子,他们必战战兢兢来到耶和华那里,接受他的恩惠。

4

以色列人的罪行

- 1以色列人哪!你们要听耶和华的话。**耶和华要与这地的居民争辩,**因为在这地上没有诚实,没有慈爱,也没有认识 神的知识;
- ² 只有起假誓、撒谎、残杀、偷盗、奸淫、行强暴,以至流人血事件相继而来。
- 3因此,这地必悲哀,地上所有的居民、田野的走兽、空中的飞鸟都必衰微、枯萎,连海里的鱼也要灭亡。

祭司的罪行

- ⁴ 虽然这样,人人都不必争论,不要彼此指责。祭 司啊!要与你辩论的是我。
- 5 **白天你要跌倒,**晚上先知也必与你一同跌倒**;**我要毁灭你的母亲。

- 6 我的子民因无知识而灭亡;因为你拒绝了知识,我必拒绝你,不让你作我的祭司;因为你忘掉了你 神的律法,我也必忘记你的子孙。
- ⁷ **祭司越增多**,就越发得罪我,我必把他们的尊荣 变为耻辱。
- **8 他们借着我的子民犯罪来养活自己,**渴望他们多有罪孽。
- ⁹ 所以,祭司怎样,人民也怎样。**我必按他们的行为惩罚他们,**照他们的行为报应他们。
- 10 他们吃,却吃不饱;行淫,人数却不会增多;因为他们离弃了耶和华,不遵守他的命令。

拜偶像的罪行

- 11 淫行、陈酒和新酒,把人的心夺走了。
- 12 **我的子民求问木头,**由木杖引导他们,因为淫荡的心使他们走迷了路,他们就行淫不顺从 **神**。
- 13 他们在山顶上献祭,在冈陵上的橡树、杨树和栗树之下献上烧香,因为树荫美好。所以你们的女儿行淫乱,你们的儿媳犯奸淫。
- 14 我却不因你们的女儿行淫乱,也不因你们的儿媳 犯奸淫而惩罚她们,因为你们男人自己离群与娼妓在 一起,又与庙妓一同献祭。**这无知的人民必遭毁灭**。

耶和华的警告

- 15 **以色列啊!** 你虽然行淫,犹大却不可犯罪,不要往吉甲去,不要上到伯. 亚文,也不要指着永活的耶和华起誓。
- 16 **以色列倔强,**好像倔强的母牛,现在耶和华怎样 牧放他们,好像牧放宽阔草场上的羊羔呢?
 - 17 以法莲和偶像连在一起,任凭他吧!
- 18 他们醉意全消以后,就不断行淫;他们的官长最喜爱耻辱的事。
- 19 **风要把他们裹在翅膀里卷去,**他们必因自己所献的祭祀而蒙受羞辱。

vi

以色列全国都要受审判

- 1祭司啊,你们要听这话!以色列家啊,你们要留心听!王的家啊,你们要侧耳而听!因为审判必临到你们,因你们曾是米斯巴地的捕鸟机,是他泊山上张开的网罗。
- ² 他们在什亭掘深了陷阱,但我要惩治他们所有的人。
- 3 我认识以法莲,以色列也瞒不住我;以法莲啊!现在你竟行淫,以色列竟玷污了自己。
- 4 他们所行的使他们不能回转,归回自己的 神;因为在他们当中有淫乱的心;他们也不认识耶和华。
- 5 **以色列的骄傲当面指证自己,**以色列和以法莲因自己的罪孽跌倒,犹大也与他们一同跌倒。
- 6 虽然他们带着牛群羊群去寻求耶和华,却寻不见;他已经离开他们远去了。
- 7他们以诡诈待耶和华,因为他们生了私生子。现在新月("新月"或译:"侵略者")要吞灭他们和他们的地业。
- 8 你们要在基比亚吹角,在拉玛吹号,在伯. 亚文 大声吶喊:"便雅悯啊! 敌人就在你背后。"
- 9 在责罚的日子,以法莲必成为荒场。我要在以色 列各支派中宣告一定会发生的事情。
- 10 "**犹大的领袖,**好像挪移地界的人**,**我要把我的 忿怒倾倒在他们身上**,**如同倒水一样。
- 11 以法**莲受欺压,**被审判压碎**;**因为他们乐意随从 人的命令。
- 12 因此我要成为以法莲的蛀虫,成为犹大家的朽 烂。
- 13 以法莲看见自己的疾病,犹大家看见自己的创伤,以法莲就往亚述去,派人去见亚述的大王。可是他却不能医治你们,也不能医好你们的创伤。

- 14 因为我对以法莲要像只猛狮,对犹大家必像头少壮狮子。我要亲自撕裂他们,然后离去;我把他们带走,没有人能搭救。
- 15 **我要回到自己的地方去;**直到他们承认自己的罪 过,寻求我的面。**在痛苦中必恳切寻求我**。"

劝人民诚心归向 神

- 1"来吧!让我们回转归向耶和华;因为,他虽然撕裂了我们,但必定医治我们;他虽然击伤了我们,却必替我们裹伤。
- ² 两天以后,他要使我们复原;第三天,他使我们起来,我们就可以活在他的面前。
- ³ 让我们认识,竭力追求认识耶和华。他必定出现,像晨光一样,他必临到我们,如雨水一般,又像滋润大地的春雨。

指摘人民虚伪的行为

- 4"以法莲啊! 我要怎样待你呢? 犹大啊,我要怎样待你呢? 你们的爱心像早晨的云雾; 又像瞬即消逝的朝露。
- 5 **因此,**我借众先知砍碎他们,用我口中的话杀戮他们;我的审判必如光一般发出。
- 6 我喜爱怜恤,不喜爱祭祀;我喜爱人认识 神的知识,胜过人献的燔祭。
 - ⁷ **可是他们却在亚当城背约,**在那里向我行诡诈。
 - 8基列是作孽之人的城,他们的脚踪染满了血渍。
- ⁹ **在往示剑的路上,**祭司结党杀害人**,**就像埋伏路 旁的强盗**;**他们行了邪恶的事。
- 10 **在以色列家!** 我看见了可怕的事; 那里有以法莲的淫行,以色列被玷污了。
- 11 **犹大啊!** 我使我的子民归回的时候,必有为你定下的一个收割时期。"

指摘他们作恶多端

1"我医治以色列的时候,以法莲的罪孽,和撒玛利亚的罪恶就显露出来;因为他们行欺诈,小偷入屋偷窃,强盗在外抢劫。

² 他们心里并未想到,我记得他们的一切罪恶。他

们所作的一切,现在都围绕他们,都在我面前。

3 他们以自己的恶行讨王欢喜,用自己的虚谎叫领 袖快乐。

- 4他们全是犯奸淫的,像一个被烤饼的人烧热的火炉,从抟面,直到全团发酵的时候,烤饼的人暂停使火发旺。
- 5 **在我们王喜庆的日子,**领袖们因酒的烈性而生病**,**王就与亵慢人联手。
- 6 他们阴谋埋伏的时候,心中烧得热如火炉。他们整夜抑制怒气,一到早晨,却像发出火焰的火燃烧起来。
- ⁷ **所有的人都热如火炉,**吞灭他们的官长。**他们所有的君王都倒毙了,**他们中间没有一人向我呼求。

指摘以法莲的罪

- 8"以法莲与外族混杂,以法莲是没有翻过的饼。
- ⁹ **外族人吞吃了他的力量**,他却不知道**;**他头上满 是白发,他也不晓得。
- 10 虽然以色列的骄傲当面指证自己,他们却不回转 归向耶和华他们的 神,也不因此寻求他。
- 11 以法莲好像一只愚蠢无知的鸽子。他们向埃及求助,投奔亚述。
- 12 但他们去的时候,我要把我的网撒在他们身上;我要把他们如同空中的飞鸟打下来。我要按着他们会众所听见的,惩罚他们。
- 13 他们有祸了,因为他们离弃了我;他们遭毁灭,因为他们背叛了我。我虽然想救赎他们,他们却对我说谎。

- 14 他们并没有真心向我呼求,只是在床上哀恸罢 了。他们为了五谷和新酒割伤自己,仍然悖逆我。
- 15 **我虽然锻炼他们的手臂**,使它们有力,他们却图 谋恶计攻击我。
- 16 他们转向巴力,成了不可靠的了。他们的领袖因自己舌头上的狂傲倒在刀下,这在埃及地必成为被人讥笑的对象。"

指摘他们背约弃善

- 1"你要把号角放在你的嘴上,敌人如鹰一般来攻击 耶和华的家;因为他们违背了我的约,干犯了我的律 法。
- 法。 2 **他们必向我哀求:'我的 神啊!**我们以色列认识 你 ,
- 你。' **3以色列弃绝了良善,**所以仇敌必追赶他。

指摘他们拜偶像

- 4"他们立了君王,却不是出于我;他们立了首领,我却不知道。他们用自己的金银为自己做了偶像,以致他们被剪除。
- ⁵ 撒玛利亚啊! 我要除掉你的牛犊,我的怒气要向撒玛利亚人发作,他们要到几时才能无罪免罚呢?
- 6 **这牛犊是出于以色列,**是匠人所做的,它并不是神,撒玛利亚的牛犊必被粉碎。
- 7他们播种的是风,收成的是暴风。生出来的苗没有麦穗,不能做成面粉;即或做成面粉,也必被别国的人吞吃。
- 8 **以色列被吞吃,**如今在万国中,好像没有人喜悦的器皿。
- ⁹他们上去投奔亚述,像一只独行的野驴,以法莲 贿买爱人。
- 10 他们虽然在列国中贿买人,我现在却要招聚他们。他们因着君王和领袖所加的重担,逐渐衰微。

11 **以法莲增添好些祭坛去犯罪,**这些就成了他们犯 罪的祭坛。

12 **我虽然为他们写了律法万条,**他们却看作是为外

族人写的,与他们毫无关系一般。

13 他们喜爱献祭,献肉为祭,又拿来吃; 耶和华却不喜悦他们。他必记得他们的罪孽,追讨他们的罪恶; 他们必回到埃及去。

14 以色列忘记了造他的主,建造了很多宫殿;犹大 也增添了很多坚固城。我却要降火在他的众城中,吞

灭他的堡垒。

9

离弃 神的必将被掳

- 1 以色列啊!不要欢喜;不要像外族人一样快乐,因为你行了邪淫,离开你的 神,在各打谷场上喜爱卖淫的赏赐。
- ² **打谷场和榨酒池不能喂养他们,**新酒也必使他们 失望。

3 他们必不得住在耶和华之地;以法莲要回到埃及

去,要在亚述吃不洁之物。

- 4他们必不得向耶和华奠酒,他们的祭物也不能使他喜悦。他们的饼好像丧家的饼,凡吃这饼的,都必被玷污;因为他们的饼只可自己吃,不可带进耶和华的殿。
- ⁵ **那么**,在规定集会的日子和耶和华节期的时候,你们能作什么?
- ⁶ **看哪!** 他们逃到亚述去,埃及要收殓他们,摩弗要埋葬他们。**他们珍贵的银器必为蒺藜所占有**,他们的帐棚必长满荆棘。
- ⁷惩罚的日子临近,报应的时候来到,以色列必定知道,因着你们众多的罪孽和深仇大恨,先知被看为愚昧,受灵感动的人被当作疯子。
- 8 先知与 神一同作以法莲的守望者,在他所行的一切路上,都满有捕鸟人的网罗,在他 神的家中只有仇恨。

9以法莲深深败坏,如同在基比亚的日子一 神必记得他们的罪孽,惩罚他们的罪恶。 般。

以色列犯罪及其后果

- 10 "我遇见以色列,好像在旷野里遇见葡萄。我看 见你们的列祖,像看见无花果树初熟的果子。他们却 来到巴力. 毗珥, 专作羞耻的事, 成为可憎恶的, 像 他们所爱的偶像一样。
- 11至于以法莲,他们的荣耀必如鸟儿飞逝;没有生 育,没有怀胎,没有成孕。

12 即使他们把儿女养大,我也必使他们丧子,一个 不留。**我离弃他们的时候,**他们就有祸了。

13 **在我看来,**以法莲的儿女注定被当作猎物;以法 莲要把自己的儿女带出来, 交给施行杀戮的人。

14 **耶和华啊**, 求你赐给他们; 你要赐给他们什么

呢? 求你使他们坠胎小产,乳房萎缩。

15"他们的一切罪恶都在吉甲,我在那里憎恨他 们,因他们的恶行,我要把他们从我的家里赶出 来;我不再爱他们,他们的领袖都是叛徒。

16 **以法莲被击打,**他们的根枯干了**,**必不能再结果 子。即使他们生产,我必杀死他们所生的爱子。

17 我的 神必弃绝他们,因为他们不听从他;他们 必在列国中飘流。

10

斥责以色列拜偶像

- 1以色列最茂盛的葡萄树,自己能结果子。他的果 子越多, 他就越增添祭坛; 他的土地越肥美, 他就使 柱像越美丽。
- ²他们心怀诡诈,现在要承担这罪的惩罚。**耶和华** 必拆毁他们的祭坛,毁坏他们的柱像。
- 3 那时他们必说:"我们没有君王,因为我们不敬畏 耶和华。至于君王,他能为我们作什么呢?"
- 4他们说很多话,起假誓,又立盟约;所以审判像 毒草一般在田间的犁沟中生长起来。

- ⁵ 撒玛利亚的居民必因伯. 亚文的牛犊而惧怕; 拜牛犊的人民必为它哀恸。 **拜牛犊的祭司必为它哀**号,都因它的荣耀离开它而被掳去了。
- 6 人要把它带到亚述去,作员物献给那里的大 王。以法莲必受羞辱,以色列必因自己的计谋蒙羞。
- ⁷**至于撒玛利亚,**她与她的君王必被剪除**;**好像浮在水面的枯枝一般。
- 8伯.亚文的邱坛,就是以色列的罪恶,都要被拆毁;荆棘和蒺藜必在他们的祭坛上面长起来。那时人要对大山说:"遮盖我们!"对小山说:"倒在我们身上!"

耶和华的审判

- ⁹ 以色列啊! 从基比亚的日子以来,你就犯罪,他们仍然留在那里,难道攻击恶人的战祸不能在基比亚赶上他们吗?
- 10 我必来惩罚他们;他们被自己那双重的罪孽捆绑的时候,列国就集结起来攻击他们。
- 11 以法莲是一头驯服的母牛,喜爱踹谷;我却要把 轭扣在它肥美的颈项上,我要使以法莲拖犁;犹大要 耕田,雅各必耙地。
- 12 你们要为自己撒种公义,就能收割慈爱的果子,你们要翻松荒地。现在是寻求耶和华的时候,直等到他来,降下公义的雨在你们身上。
- 13 **你们耕种奸恶,**收割不义**,**自吃谎言的果子**;**因 为你倚靠自己的战车和众多的勇士。
- 14 所以必有哄嚷之声攻击你的众民,你的一切城堡都必被毁坏,正如沙勒幔在争战的日子毁坏伯.亚比勒一般,有母亲与儿女一同在那里被摔死。
- 15 **以色列家啊,**因你们的罪大恶极,我必这样待你们。**在风暴中,**以色列的王必全然被除灭。

11

- 1"以色列年幼的时候,我就爱他。我从埃及召我的 儿子出来。
- ² **可是我越发呼唤他们**,他们越发走开**;**他们给巴力献祭,向偶像烧香。

3 然而是我教导以法莲走路的; 我用双臂抱他

们,他们却不知道是我医治了他们。

4 我用慈绳爱索牵引他们,我待他们像人拉高牛的 轭在两颚之上,又向他们俯身,喂养他们。

必遭重罚

5"他们必返回埃及地,亚述要作他们的王;因为他们不肯回来归我。

6刀剑必在他们的城中飞舞,毁坏他们的门闩,因

着他们自己的计谋, 吞灭他们。

⁷**我的子民决要背道离开我,**他们因着所负的轭而呼求,却没有人给他们卸下。

神再施怜爱

- 8"以法莲啊,我怎能舍弃你! 以色列啊,我怎能把你交出来! 我怎能对你如同押玛,待你好像洗扁呢! 我的心肠翻转,我的怜悯发动。
- ⁹ **我必不让我的烈怒发作,**必不再毁灭以法莲;因为我是 神,不是世人;我是你们中间的圣者,必不会含怒而来。

10 他们必跟随耶和华;耶和华要像狮子吼叫;他一

吼叫,他们就从西方战战兢兢而来。

- 11 他们必战战兢兢而来,像从埃及赶来的飞鸟,如 从亚述地赶来的鸽子,我要使他们住在自己的房子 里。**这是耶和华说的**。
- 12 以法莲用虚谎,以色列家用诡诈包围着我;犹大还是与 神对抗,就是对抗那可信可靠的至圣者。(本节在《马索拉抄本》为12:1)

- 1"以法莲吃风,整天追赶东风,增添虚谎和强暴。他们与亚述结盟,又给埃及送油。"(本节在《马索拉抄本》为12:2)
- ² **耶和华与犹大争辩**;他必照雅各所行的惩罚他,按他所作的报应他。
- 3 他在母腹中抓住他哥哥的脚跟,壮年的时候又 与 神角力。
- 4 他 与 天 使 角 力,并 且 得 胜; 他 哀 哭,向 他 求 恩。他在伯特利遇见 神, 神在那里对他说话。
 - 5 耶和华是万军的 神,耶和华是他的名号。
- ⁶ 所以你要靠着你的 神归回,谨守忠信和公平,常常等候你的 神。

斥责以法莲的罪行及其重罚

- 7以色列是个商人,手里拿着诡诈的天平,喜爱欺 压别人。
- 8以法莲说:"我成了富翁,我为自己发了财;在我 所有的收益中,人不能找出我有什么罪孽,可算为罪 恶的。"
- 9 "自从你出埃及地以来,我就是耶和华你的 神;我必使你再住在帐棚里,像在节日的日子一样,
- 10 **我曾对先知说话,**加添许多异象**;**又借先知说比喻。
- 11 在基列仍有罪孽,他们实在是没有价值的。他们 在吉甲献牛犊为祭,他们的祭坛好像田间犁沟中的石 堆。"
- 12 **从前雅各逃到亚兰地,**以色列为得妻子而作工,为得妻子而替人放羊。
- 13 后来, 耶和华借着一位先知把以色列从埃及领上来, 也借着一位先知, 以色列得蒙看顾。
- 14 以法莲大大地惹了主的烈怒,所以,他的主把他流人血的罪扫到他身上,把他当受的羞辱扫给他。

因拜偶像而荣华尽失

- 1 从前以法莲一说话,人都战兢。他原在以色列中 居高位,但后来因事奉巴力犯了罪,就死了。
- ² 现在他们犯罪越来越多,为自己做铸像,按着自己的技巧,用自己的银子做偶像;这些都是匠人的手工。他们论到这些说:"向偶像献祭的人,可以与牛犊亲嘴。"
- 3 因此,他们必像早晨的云雾,又如易逝的朝露,又像打谷场上的糠秕被旋风吹去,又像烟气从烟窗上腾。

因骄傲而忘记主

- 4 "自从你出埃及地以来,我就是耶和华你的 神。除我以外,你不可有别的神;除我以外,再没有拯救者。
 - 5 我曾在旷野,在干旱之地,认识你。
- 6 但他们得了喂养,饱足以后,就心高气傲,因此 忘记了我。
 - ⁷**所以我要像狮子临到他们,**像豹子埋伏在路旁。
- 8 我要袭击他们,像一只失掉幼熊的母熊,撕裂他们的胸膛;在那里我必像一只母狮吞吃他们;野兽必撕裂他们。

必受极重的刑罚

- 9"以色列啊,我要毁灭你,谁能帮助你呢?
- 10 现在你的王在哪里?让他拯救你吧!你所有的领袖在哪里?让他们治理你吧!因为论到他们你曾请求:'把王和领袖赐给我。'
 - 11 我在忿怒中把王赐给你,又在烈怒中把他废去。
 - 12 以法莲的罪孽是封着的,他的罪恶贮藏起来。
- 13 **生产的疼痛要临到他身上,**他却是没有智慧的人,因为产期到了,他还迟延不破胎而出。

- 14 我要救赎他们脱离阴间的权势吗? 救赎他们脱离死亡吗? 死亡啊,你的灾害在哪里? 阴间啊,你的毁灭在哪里? 怜悯必从我眼前隐藏起来。
- 15 他虽然在芦苇中长得茂盛,但东风必要来到,耶和华的风要从旷野上来,他的水泉就干涸,他的泉源就枯竭。他所贮藏的一切珍贵器皿,都被掠夺去了。
- 16 撒玛利亚必承担自己罪的刑罚,因为他背叛了他的 神。他们必倒在刀下。他们的婴孩被摔死,他们的孕妇必被剖开肚腹。"(本节在《马索拉抄本》为14:1)

劝以色列归向 神

- 1 以色列啊,回转吧!回到耶和华你的 神那里,因为你是因自己的罪孽跌倒的。(本节在《马索拉抄本》为14:2)
- ² 你们预备好要说的话,归向耶和华,对他说:"除去我们一切罪孽,悦纳我们的祷告。这样我们就把嘴唇的果子献上。
- ³ 亚述不能救我们,我们必不再骑埃及的马;我们亲手所做的,我们必不再称为'我们的 神';因为在你那里,孤儿才得着怜悯。"

神再施怜爱

- 4"我必医治他们背道的病,甘心乐意爱他们,因为 我的怒气已经远离他们了。
- ⁵ **我对以色列要像甘露,**他必像百合花开放**;**他要 扎根,如黎巴嫩的香柏树。
- ⁶ 他的幼枝必伸展,他的荣美要像橄榄树,他的香气必如黎巴嫩的香柏树。
- ⁷ 他们必再住在我的荫下,使五谷生长。他们必发 旺像葡萄树,他们的名声要像黎巴嫩的酒。

- 8 以法莲与偶像还有什么关系呢? 答允他的是我,看顾他的也是我。我像一棵青翠的松树,你的果子是从我而得。"
- ⁹ **谁是智慧人**,让他明白这些事吧! 谁是有见识的人,让他领会这一切吧! 因为耶和华的道路是正直的,义人要行在其中,恶人却必在其上绊倒。

xviii

新译本 Chinese New Version (simplified)

copyright © 1976, 1992, 1999, 2001, 2005, 2010 The Worldwide Bible

Society Limited

Language: 中国语文 (Chinese)

Dialect: Mandarin, simplified script

Translation by: The Worldwide Bible Society Ltd.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files

dated 13 Dec 2023

c06cecfb-a96a-5d3a-8833-fbc0e87b483c